

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 41

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

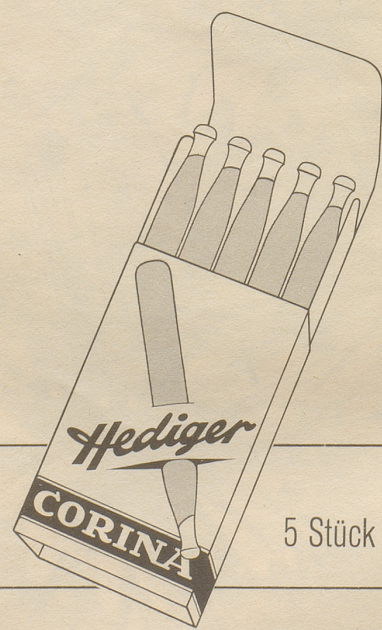
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



«Corina» diese «Maid» hier trägt,  
Bei «Beiden» froh das Herz uns schlägt;  
Es kommt zum Urteil sicherlich:  
Die «Beiden» haben es in sich.



Die elegante Hediger-Corina mit dem praktischen  
Mundstück ist viel heller und auch leichter.

5 Stück —.75

# Signal mit Hexachlorophen in den roten Streifen



## schenkt Sicherheit durch frischen Atem!

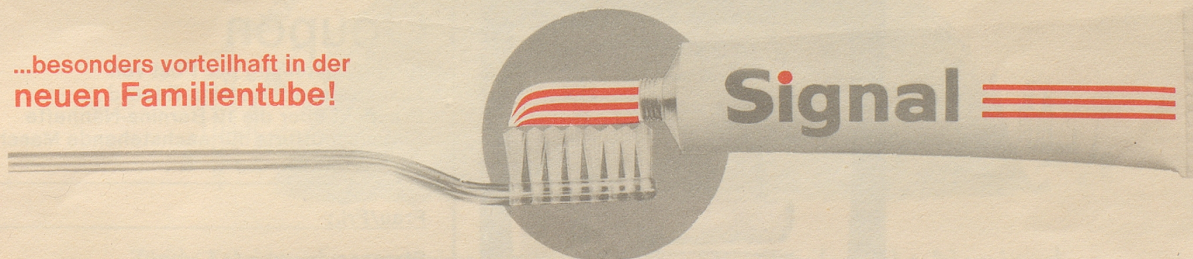
*Wo immer wir im Alltag andern nahe kommen – wie wichtig ist doch diese Sicherheit, die allein Signal uns schenkt!*

**Auf die roten Streifen kommt es an...** denn sie enthalten Hexachlorophen, das einzigartige Mundpflegemittel. Es beseitigt Mundgeruch sofort und hält den Atem für viele Stunden frisch und rein.

**Signal reinigt Mund und Zähne ganz besonders gründlich!**

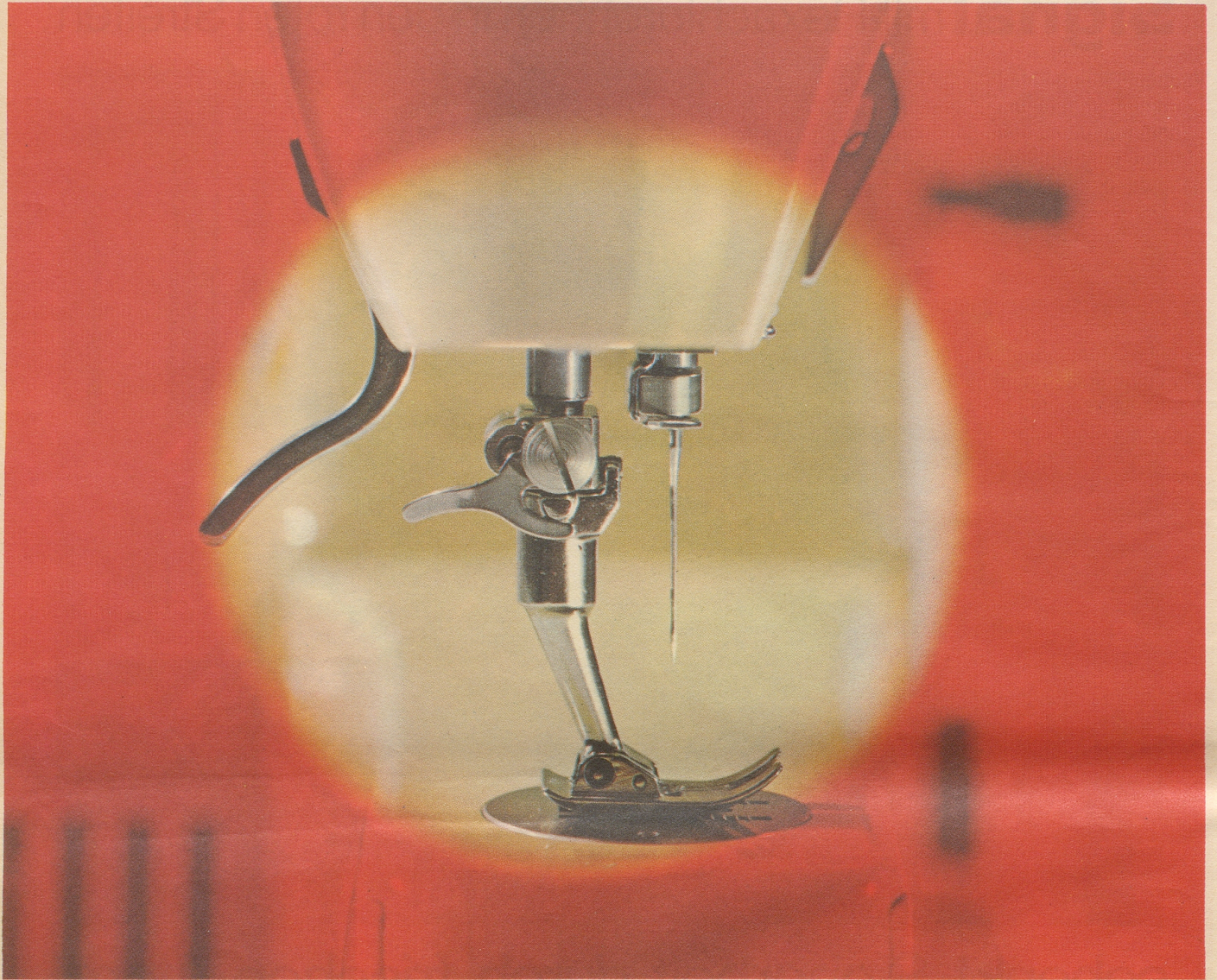
Der erfrischende Signal-Schaum verteilt sich im ganzen Mund und dringt in die kleinsten Zahnritzen. Hier macht er jene Bakterien unschädlich, die für Zahnzerfall (Karies) verantwortlich sind und auch den schlechten Atem verursachen.

**...besonders vorteilhaft in der neuen Familientube!**

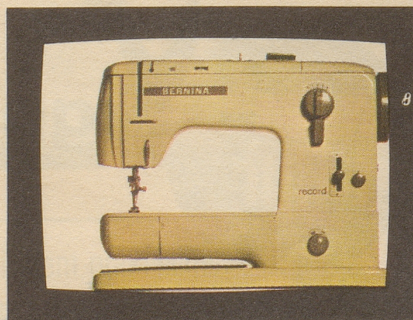


## Zahnpaste und Mundpflegemittel in einem Produkt

# Warum Bernina?



**Zum Beispiel deshalb:** Nähfüsschen auswechseln, blitzschnell und mühelos: Ein Griff – Füßchen weg und neues Füßchen an. Diesen Vorteil, zusammen mit der Automatik ohne Schablonenwechsel, dem klemmfreien Greifer, der schönsten Naht ohne Verändern der Fadenspannung, dem Einfädeln in einem Zug und unzähligen anderen Vorteilen finden Sie einzig bei Bernina. Verlangen Sie den neusten Prospekt unverbindlich bei Fritz Gegauf AG, Bernina-Nähmaschinenfabrik, 8266 Steckborn.



## Coupon

N 1

- für die Zustellung per Post von
- Luxusprospekt Bernina-Record
  - Prospekt über die 12 Bernina-Nähhefte
  - Eintauschofferte für nachstehende Maschine

Frau/Frl.:

Strasse:

Ort:

# BERNINA